



HKUGA Primary School Extension Building Donation Form

港大同學會小學擴建新教學樓捐贈表格

Donation Amount 捐款款額

Recognitions 特別榮譽

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Diamond Star Honour 鑽石星榮譽 (HK\$1,000,000) | <input type="checkbox"/> HK\$500 |
| <input type="checkbox"/> Platinum Star Honour 白金星榮譽 (HK\$500,000) | <input type="checkbox"/> HK\$1,000 |
| <input type="checkbox"/> Gold Star Honour 金星榮譽 (HK\$200,000) | <input type="checkbox"/> HK\$5,000 |
| <input type="checkbox"/> Premium Star Honour 至尊星榮譽 (HK\$100,000) | <input type="checkbox"/> HK\$10,000 |
| <input type="checkbox"/> Silver Star Honour 銀星榮譽 (HK\$45,000) | <input type="checkbox"/> Other 其他 : HK\$ _____ |
| <input type="checkbox"/> Bronze Star Honour 銅星榮譽 (HK\$15,000) | |

The names of donors joining the Bronze Star Honour (HK\$15,000) or higher will receive special recognition on an Honour Roll mounted on the extension building. 捐款達銅星榮譽(HK\$15,000)或以上者將於擴建新教學樓的鳴謝榜上列出。

Donation Method 捐款方法

- Crossed Cheque/ Bank Draft – Please make your cheque/bank draft payable to
 “The Incorporated Management Committee of HKUGA Primary School”
 劃線支票/銀行本票 – 抬頭：「港大同學會小學法團校董會」
- Bank-in Deposit – Bank of China account 012-7890-0020-991
 銀行入數 – 請存入中國銀行戶口 012-7890-0020-991

Please send your crossed cheque/ bank draft/ payment record together with the completed Donation Form to “The Principal, HKUGA Primary School, 9 Yee Shing Street, Chai Wan, Hong Kong.”

請將劃線支票/銀行本票/付款記錄(入數收據)及已填妥的表格寄至：「香港柴灣怡盛街9號港大同學會小學」校長收

Name on Donation Receipt 收據上的捐款人名稱：_____

(For donations of HK\$100 or above, receipt will be issued for application of tax exemption. 港幣一百元或以上的捐款可獲發捐款收據，以申請稅項寬減。)

★ Please indicate your proposed date of donation 請填上閣下預計的捐款日期：____/____/____ (DD/MM/YYYY)

We are very grateful for your gracious generosity in support of the Extension Project. Since the Project is already in progress and construction is expected to be completed by June 2019, it would be most helpful if your donation can be made by a single payment when you send us this form. If payment by installments is preferred (applicable for donation of HK\$100,000 or higher), prior agreement with the Schools' Incorporated Management Committee is required.

我們十分感謝閣下對本校擴建新教學樓計劃的支持。由於大樓的建築工程經已開始，並預計於2019年6月竣工，如果閣下採納一次性捐款，將有助工程順利推展及進行。若捐款港幣十萬元或以上，在閣下及本校法團校董會雙方同意下，捐款可以分期方式進行。

- By a single payment 一次性捐款
- By installments 以分期方式捐款 (Applicable only for donation of HK\$100,000 or higher. 只適用於捐款港幣十萬元或以上。)

Contact Information 聯絡資料

For future contact and the mailing of receipt, please provide your personal information.

為保持聯繫及郵寄捐款收據，請提供閣下的個人資料。

English Name 英文姓名：Mr/Mrs/Ms* _____ * Please circle the appropriate. 請圈出合適的選擇。

Chinese Name 中文姓名：_____ 先生/太太/女士*

Correspondence Address 聯絡地址：_____

Email Address 電郵地址：_____

Telephone Contact 聯絡電話：_____ (Mobile/Home/Office 手提/住宅/辦公室*)

Signature 簽署：_____ Date 日期：_____

For Official Use Only 此欄由校董會職員填寫：

Date of Approval by IMC 校董會核准日期：_____

Personal Data Collection 個人資料收集

The personal data collected in this donation form will be used by The Incorporated Management Committee of HKUGA Primary School for the purposes of processing donation for the School Extension Building. The personal data provided will be protected by the data protection principles and all relevant provisions under the Personal Data (Privacy) Ordinance of Hong Kong.

閣下所提供的資料只會被港大同學會小學法團校董會用作擴建新教學樓捐款處理、寄發收據及與捐款相關的通訊用途。所有資料皆會保密處理，並受個人資料(私隱)條例保障。

Address 地址：9 Yee Shing Street, Chai Wan, Hong Kong 香港柴灣怡盛街9號

EF : _____

Telephone 電話：(852)2202 3922 Fax 傳真：(852)2202 3914 E-mail 電郵：info@hkugaps.edu.hk Website 網址：www.hkugaps.edu.hk